

Dodatok č.1 k poistnej zmluve č. 411 027 182

Poistenie majetku právnických a podnikajúcich fyzických osôb

Poistník:

Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.

Komenského 50, SK - 042 48 Košice

IČO: 36 570 460

DIČ: 2020063518

Mestský súd Košice, Obch. reg. oddiel: Sa, vložka č.: 1243/V.

Poistený:

Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.

Komenského 50, SK - 042 48 Košice

IČO: 36 570 460

DIČ: 2020063518

Mestský súd Košice, Obch. reg. oddiel: Sa, vložka č.: 1243/V.

Poist'ovateľ:

Allianz – Slovenská poisťovňa, a. s.

Pribinova 19, SK - 811 09 Bratislava

IČO: 00 151 700

IČ DPH: SK7120001757

DIČ: 2020374862

Mestského súd Bratislava III, Obch. reg. oddiel: Sa, vložka č.: 196/B.

Dodatok č.1 k poistnej zmluve č. 411 027 182**Poistník: Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.**

Komenského 50, SK - 042 48 Košice

IČO: 36 570 460

DIČ: 2020063518

Mestského súd Košice, Obch. reg. oddiel: Sa, vložka č.: 1243/V.

Poistený: Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.

Komenského 50, SK - 042 48 Košice

IČO: 36 570 460

DIČ: 2020063518

Mestského súd Košice, Obch. reg. oddiel: Sa, vložka č.: 1243/V.

Poist'ovateľ: Allianz – Slovenská poisťovňa, a. s.

Pribinova 19, SK - 811 09 Bratislava

IČO: 00 151 700

IČ DPH: SK7120001757

DIČ: 2020374862

Mestského súd Bratislava III, Obch. reg. oddiel: Sa, vložka č.: 196/B.

uzatvárajú v zmysle všeobecných záväzných predpisov túto poistnú zmluvu

**Poistenie majetku
právnických a podnikajúcich fyzických osôb**

Poistné podmienky: Toto poistenie sa riadi Všeobecnými poistnými podmienkami poistenia majetku právnických a podnikajúcich fyzických osôb (ďalej aj „VPP-M“), ktoré sú účinné od 01.05.2012 a tvoria neoddeliteľnú súčasť tejto poistnej zmluvy.

Poistná**dobu:**

Začiatok poistenia: Začiatok účinnosti Dodatku

č.1:

01.04.2019

01.01.2025

00:00 h

00:00 h

Koniec poistenia:

31.12.2027

24:00 h

Poistenie je dojednané na dobu určitú.

Poistné**obdobie:**

1 rok

Účel**vystavenia****dodatku č. 1:** Predĺženie platnosti poistnej zmluvy do 31.12.2027**Miesto****poistenia:**

Projekt bol realizovaný na nasledovných parcelách v katastrálnom území:

k.ú. Horovce - KN-C 787, 786

k.ú. Trhovište - KN-C 3648/1, 3644/9, 3672/3, 3676/4, 3678/1, 3681/10, 3681/206, 3681/205,

3681/9, 3681/201, 3681/193, 525, 3644/7, 392, 391/2, 389/7, 380/4, 380/3, 374, 369, 363/2,

359, 356/2, 379/14, 379/15, 3681/319, 3681/334, 3636/1, 840/1, 529/3, 530/2, 835/14, 3547/6, 8547/2, 3547/11, 837/16, 847/1, 847/2, 845/3, 845/20, 845/26, 846, 1228/2, 842/1, 842/23, 843/2, 843/4, 152, 149, 362, 1609/2, 231/1, 232, 239, 216/2, 216/1, 231/2, 252/4, 3638/3, 3644/11, 3644/1, 3547/5, 3636/2

k.ú. Bánovce nad Ondavou - 1684, 1680/2, 79, 222/1, 26/2, 1439/3, 1543/2, 1433, 1434, 84,

221, 103, 985/2, 533, 1438, 92, 3848, 3847, 4419, 4421, 4427, 3826, 3891, 3917, 3815, 4172,

4181, 4182, 4183, 4184, 4185, 4186, 4187, 4188, 4189, 4190, 4191, 4192, 4193, 4194, 4195, 4196, 4197, 4198, 4199, 4200, 4201, 4202, 4203, 4204, 4205, 4206, 4207, 4208, 4209, 4210, 4211, 4212, 4213, 4214, 4215, 4216, 4217, 4218, 4219, 4220, 4221, 4222,

4223, 4224, 4225, 4226, 4227, 4228, 4229, 4230, 4231, 4232, 4233, 4234, 4235, 4236,
4237, 4238, 4239, 4240, 4241, 4242, 4243, 4244, 4245, 4246, 4247, 3699/18, 3712/3,
3712/2, 3817, 3811, 3718/29, 3810.

Podnikateľská

- činnosť:**
- výroba a dodávka vody verejnými vodovodmi pre obyvateľstvo, priemysel a poľnohospodárstvo, kontrola hospodárenia s vodou a odvádzaných odpadových vôd z miest, sídlisk a obcí, ochrana zdrojov pitnej vody
 - vykonávanie ďalších vedľajších činností na úseku prevádzky, rozvoja a výstavby verejných vodovodov, kanalizácií a ČOV, ako aj pre iné organizácie
 - správa, prevádzka, údržba a oprava vodovodnej a kanalizačnej siete, úpravni vôd, čerpacích staníc, vodojemov, čistiarní odpadových vôd a k nim prislúchajúcich objektov prevzatých do správy podniku ...a činnosti s tým súvisiace

Predmet poistenia, poistná suma a poistná hodnota:

Projekt „Trhovište, Bánovce nad Ondavou – kanalizácia a ČOV“

SO 01 Bánovce nad Ondavou - ČOV

SO 01.1 Objekty mechanického predčistenia

SO 01.2 Objekty biologického čistenia

SO 01.3 Prevádzková budova a kalové hospodárstvo

SO 01.4 Čerpacia stanica vyčistenej vody

SO 01.5 Studňa úžitkovej vody

SO 01.6 Nádrž žumpových vôd

SO 01.7 Vnútroareálové potrubné rozvody

SO 01.8 Vnútroareálové kábelové rozvody

SO 01.9 Vonkajšie osvetlenie

SO 01.10 Terénne a sadové úpravy

SO 01.11 Oplotenie ČOV

SO 02 Výtlak vyčistenej vody z ČOV a výustný objekt

SO 03 Elektrická prípojka k ČOV

SO 03.4 NN rozvody

SO 04 Prístupová komunikácia k ČOV a spevnené plochy

SO 05 Vodovodná prípojka k ČOV

SO 06 Bánovce nad Ondavou - kanalizácia

SO 07 Trhovište – kanalizácia

PS 01 Technologické zariadenie ČOV Bánovce nad Ondavou

PS 01.1 Strojnotechnologické zariadenie ČOV

PS 01.2 Elektrotechnické zariadenie ČOV

PS 01.3 Meranie, regulácia a telemetria ČOV

PS 01.4 Zabezpečenie areálu ČOV a kamerový systém

Predmet poistenia	Poistná suma (Eur)	Poistná hodnota
a) Nehnuteľný majetok (budovy a iné stavby vrátane prislúchajúcich stavebných konštrukcií)	12 294 949,02	Nová hodnota
b) Stavebné súčasti	50 000,00	Prvé riziko

Rozsah poistenia a poistené riziká:

Poistenie je dojednané v zmysle nižšie uvedeného rozsahu VPP-M a ostatných dojednanií uvedených v tejto poistnej zmluve resp. jej neskorších dodatkoch.

Pre predmety poistenia uvedené pod písmenom a) platí rozsah VPP-M:

čl. 3, ods. 1 – požiar, úder blesku, výbuch, pád lietadla (ďalej aj „FLExA“)

čl. 4, ods. 1 – víchrica a krupobitie

čl. 5, ods. 1 – povodeň, záplava, zemetrasenie, výbuch sopky, zosuv pôdy, lavína a farcha snehu

čl. 6, ods. 1 – voda z vodovodného zariadenia

čl. 8, ods. 1 – náraz vozidla, dym, rázová vlna, pád predmetov

(čl.4-6, 8 ďalej aj „EC“)

Pre predmety poistenia uvedené pod písmenom b) platí rozsah VPP-M:

čl. 7, ods. 1, písm. a) krádež

b) lúpež v mieste poistenia

d) vandalizmus

Spoluúčast: Pre jednu a každú poistnú udalosť sa poistenie dojednáva so spoluúčastou poisteného vo výške:

- 660,00 Eur pre všetky škody s výnimkou nižšie uvedených,
- 1 660,00 Eur pre škody spôsobené povodňou, záplavou alebo zemetrasením,
- 160,00 Eur pre škody spôsobené krádežou, lúpežou v mieste poistenia alebo vandalizmom.

Limity poistného plnenia: Pre škody spôsobené nižšie uvedenými rizikami je v každom poistnom období dojednaný súhrnný limit poistného plnenia na jednu a všetky poistné udalosti vo výške:

- 3 000 000,00 Eur pre riziko povodne a záplavy,
- 5 000 000,00 Eur pre riziko víchrice a krupobitia,
- 16 500 000,00 Eur pre riziko zemetrasenia, výbuchu sopky, zosuvu pôdy, lavíny a farchy snehu.

Pri poistení proti riziku krádeže, lúpeže v mieste poistenia a vandalizmu platí maximálny limit plnenia z jednej poistnej udalosti v zmysle čl. 4 doložky M-01 „Limity plnenia a podmienky zabezpečenia pre poistenie majetku“, v prílohe tejto poistnej zmluvy. Bezpečnostná trieda pre krádež vlámaním vzhľadom na predmet činnosti poisteného je 2.

Zmluvné dojednanie: Pre nebezpečenstvo poškodenia vecí požiarom, úderom blesku a výbuchom: sa dojednáva, že poisťovateľ poskytne poistné plnenie až do výšky dohodnutej poistnej sumy, ak budú v čase vzniku škody poisteným dodržané bezpečnostné predpisy vyplývajúce zo zákona o požiarnej ochrane, technických predpisov a súvisiacich noriem Slovenskej republiky (napr. práca s otvoreným ohňom, pravidlá pre zábranné systémy a pod.). V prípade nedodržania týchto predpisov si poisťovateľ vyhradzuje právo poistné plnenie primerane znížiť.

Poistník / poistený (vy)užíva jednotlivé predmety poistenia na výkon vyššie uvedenej poistenej podnikateľskej činnosti a na činnosti s ňou súvisiace.

Poistený je povinný vopred písomne oznámiť poisťovateľovi:

- akúkoľvek zmenu v spôsobe užívania poisteného majetku,
- začiatok vykonávania stavebných alebo rekonštrukčných prác na poistenom nehnuteľnom majetku,
- skutočnosť, že poistený nehnuteľný majetok je viac ako 1 mesiac nepoužívaný alebo je na svoj účel nepoužiteľný.

Poisťovateľ je oprávnený na základe tohto oznámenia prehodnotiť riziko vyplývajúce z vyššie uvedených zmien a adekvátne upraviť podmienky poistenia. Poisťovateľ si v prípade zásadnej zmeny rizika taktiež vyhradzuje právo vylúčiť predmety poistenia vystavené zvýšenému riziku alebo obmedziť poistné krytie pre tieto predmety poistenia. Pokiaľ poisťník / poistený nebude súhlasiť so zmenou poistnej zmluvy navrhovanej poisťovateľom, uplatnia sa primerane ustanovenia čl. 13, ods. 5, písm. d) VPP-M.

V prípade nedodržania tejto povinnosti zo strany poisťníka / poisteného si poisťovateľ vyhradzuje právo primerane znížiť prípadne zamietnuť poistné plnenie, pokiaľ počas trvania vyššie uvedených skutočností vznikne na predmete poistenia škoda v dôsledku požiaru, výbuchu, úniku vody z vodovodného zariadenia, víchrice alebo dymu a to bez ohľadu na to, či škoda vznikla, alebo sa jej rozsah zvýšil v dôsledku vyššie uvedených skutočností.

Poistenie stavebných súčastí proti riziku krádeže, lúpeže a vandalizmu (= predmet poistenia b) sa týka iba súčastí nehnuteľného majetku poisteného v rámci predmetu poistenia uvedeného pod písm. a) tejto poistnej zmluvy.

Krádež prekonaním prekážky v zmysle čl. 7 VPP-M je týmto dojednaním rozšírená aj na predmety zabezpečené proti krádeži tzv. svojou polohou. Takýmto zabezpečením sa rozumie, ak si odcudzenie poistenej veci vyžaduje použitie špeciálnych pomôcok (čln, rebrík, vysúvacia plošina, korba vozidla a pod.) alebo pri odcudzení je nutné použiť pracovné pomôcky (kliešte, zvárací prístroj, uhlová brúska a pod.). Odchyľne od dol. M-01, takáto krádež môže nastať aj na veci nachádzajúcej sa na voľnom priestranstve (verejne prístupná), ktorá je primerane zabezpečená no, vyplývajú z svojej povahy, nie je obvykle chránená oplotením.

Ročné poistné:

4 601,18 Eur

Splatnosť poistného:

Poistné je splatné podľa vyúčtovania v prílohe tejto poistnej zmluvy na naše bankové spojenie:

Allianz - Slovenská poisťovňa, a. s.

Číslo účtu:

Konštantný symbol:

Variabilný symbol:

V zmysle zákona č. 297/2008 Z.z. o ochrane pred legalizáciou príjmov z trestnej činnosti a ochrane pred financovaním terorizmu sa dojednáva, že poisťník je povinný uhradiť prvú splátku poistného alebo celé jednorazové poistné prostredníctvom účtu, ktorý má klient otvorený v úverovej inštitúcii. V opačnom prípade poisťovateľ v zmysle zákona č. 297/2008 Z.z. vykoná vo vzťahu ku klientovi základnú starostlivosť (identifikáciu, monitorovanie, prijatie dodatočných opatrení a získanie dodatočných informácií atď).

Záverečné

- ustanovenia:**
1. Zmluvu možno meniť a dopĺňať len číslovanými písomnými dodatkami podpísanými oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.
 2. Formy ukončenia tejto zmluvy oboma zmluvnými stranami upravujú VPP-M.
 3. Poistník vyhlasuje a svojim podpisom potvrdzuje, že všetky údaje uvedené v zmluve sú úplné a pravdivé a nezamlčal žiadnu skutočnosť týkajúcu sa dojednávaneho poistenia.
 4. Poistník uzatvára zmluvu vo vlastnom mene.
 5. Pokiaľ sa jednotlivé ustanovenie tejto zmluvy stane neúčinným, nie je týmto dotknutá účinnosť ostatných ustanovení.
 6. Zmluvné strany sa oboznámili s obsahom tejto zmluvy, porozumeli jej a na znak súhlasu ju slobodne podpísali.
 7. Táto poistná zmluva sa uzatvára v súlade s podmienkami ustanovenými v zákone č. 297/2008 Z.z. o ochrane pred legalizáciou príjmov z trestnej činnosti a ochrane pred financovaním terorizmu
 8. Poistník je povinný túto poistnú zmluvu / dodatok k poistnej zmluve akceptovať do 30 dní od dátumu jej / jeho vystavenia poisťovateľom, uvedeným nižšie. Za deň akceptovania poistnej zmluvy / dodatku k poistnej zmluve sa považuje deň preukázateľného doručenia jedného jej / jeho oboma stranami podpísaného vyhotovenia poisťovateľovi alebo dátum pripísania predpísaného poistného na bankový účet poisťovateľa. V prípade nesplnenia si tejto povinnosti sa táto poistná zmluva / dodatok k poistnej zmluve považujú za neuzavreté a návrh poistenia stráca platnosť. V prípade, že vyššie uvedenú lehotu nie je z objektívnych príčin možné zo strany poistníka dodržať, je možné ju po písomnom potvrdení zo strany poisťovateľa predĺžiť (aj emailovou formou).
 9. Poistník prehlasuje, že si je vedomý, že cena uvedená v tejto poistnej zmluve je kalkulovaná vrátane peňažného plnenia v zmysle §32 zákona č. 186/2009 Z. z. Cena je stanovená v zmysle Zákona NR SR č. 18/1996 Z. z..
 10. Poisťovateľ na základe tejto poistnej zmluvy neposkytne poistnú ochranu (poistné krytie) pre podnikateľské ani žiadne iné aktivity, vrátane poistnej ochrany (poistného krytia) majetku, osôb alebo zodpovednosti za škodu, ani neposkytne žiadne poistné alebo iné plnenie alebo inú výhodu, pokiaľ by
 - (i) takáto poistná ochrana (poistné krytie) a/alebo
 - (ii) takéto podnikateľské alebo iné aktivity alebo
 - (iii) takéto poistné alebo iné plnenie alebo iná výhoda
 poisťovateľa vystavili hrozbe sankcií, zákazov, obmedzení alebo porušení vyplývajúcich z rozhodnutí Organizácie spojených národov a/alebo z obchodných alebo ekonomických sankcií, práva alebo predpisov Európskej únie, Spojeného kráľovstva alebo Spojených štátov amerických a/alebo by takýmto spôsobom došlo k porušeniu akejkoľvek inej príslušnej ekonomickej alebo obchodnej sankcie vyplývajúcej zo všeobecne záväzného právneho predpisu Slovenskej republiky.
 11. Táto poistná zmluva je vypracovaná vo dvoch vyhotoveniach, pričom každá zo zmluvných strán obdrží jedno vyhotovenie.

- Prílohy:**
- Vyúčtovanie poistného k poistnej zmluve
 - Všeobecné poistné podmienky poistenia majetku právnických a podnikajúcich fyzických osôb Allianz-Slovenskej poisťovne, a.s. (VPP-M), účinné od 01.05.2012)
 - Doložka M-01: Limity plnenia a podmienky zabezpečenia pre poistenie majetku
 - Oznámenie o spracúvaní osobných údajov

Spracúvanie osobných údajov: Svojim podpisom potvrdzujem, že mi boli poskytnuté informácie vyplývajúce z platných právnych predpisov upravujúcich ochranu osobných údajov v dokumente Oznámenie o spracúvaní osobných údajov, ktorý je neoddeliteľnou súčasťou tejto poistnej zmluvy. Uvedené informácie sú v úplnom znení uvedené na webovom sídle poisťovateľa. Pre prípad, že som uviedol osobné údaje inej osoby zároveň potvrdzujem, že táto osoba mi udelila predchádzajúci písomný súhlas so spracúvaním svojich osobných údajov poisťovateľom na účely podľa platného zákona o poisťovníctve a som si vedomý toho, že som povinný preukázať poisťovateľovi kedykoľvek na jeho žiadosť, že disponujem uvedeným písomným súhlasom tejto osoby.

V Bratislave dňa 15.04.2025

Výúčtovanie Dodatku č.1 k poistnej zmluve č. 411 027 182

Poistník: Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.
 Komenského 50, SK - 042 48 Košice
 IČO: 36 570 460, DIČ: 2020063518

Predmet poistenia	Poistná suma (Eur)	Poistené riziko	Sadzba (‰)	Ročné poistné (Eur)
a) Nehnuteľný majetok	12 294 949,02	*FLExA + **EC	0,360	4 426,18
b) Stavebné súčasti	50 000,00	krádež, lúpež v mieste poistenia, vandalizmus	3,500	175,00
Poistné spolu:				4 601,18

* **FLExA:** požiar, úder blesku, výbuch, pád lietadla

** **EC:** víchrica a krupobitie, povodeň, záplava, zemetrasenie, výbuch sopky, zosuv pôdy, lavína, ťarcha snehu, voda z vodovodného zariadenia, náraz vozidla, dym, rázová vlna, pád predmetov

Ročné poistné:	4 601,18 Eur
-----------------------	---------------------

Alikvotné poistné bude zaslané poštou po podpise tohto dodatku.

Allianz – Slovenská poisťovňa, a. s.,

Číslo účtu:

Konštantný symbol:

Variabilný symbol:

V Bratislave dňa 15.04.2025

